



Moin!

PlattSatt!

DAS PLATTDEUTSCHE FESTIVAL
26.09. - 05.10. 2025

im Emsland und in der Grafschaft Bentheim



Marc-André Burgdorf,
Präsident der Emsländischen
Landschaft

„Plattdeutsch ist ein wichtiges kulturelles und zwischenmenschliches Element in unserer Region, das einen hohen Stellenwert in unserer Bevölkerung genießt. Ich wünsche dem PlattSatt Festival großen Zuspruch und den Besucherinnen und Besuchern wunderbare Stunden bei mitreißenden Formaten up Platt.“

PlattSatt! Das plattdeutsche Festival



Gesche Gloystein und Bernd Grünefeld,
Fachstelle Plattdeutsch

„Wi freut us, dat wi in dit Jahr weer en vööklöriget un interessantet Programm to dat PlattSatt Festival anbeden köönt.“
Gesche Gloystein un Bernd Grünefeld van de Fackstee Plattdüütsch

Editorial

Moin leve Lüü.

und herzlich willkommen zum PlattSatt Festival der Emsländischen Landschaft e. V. für die Landkreise Emsland und Grafschaft Bentheim 2025! Freuen Sie sich auf ein vielseitiges Programm, das zeigt, wie lebendig und facettenreich die plattdeutsche Sprache ist. Für Jung und Alt, für Literaturbegeisterte, Theaterfans, Musikliebhaber und Genießer, das Festival bietet mitreißende Veranstaltungen für alle.

Begeben Sie sich auf eine Reise durch die plattdeutsche Literaturlandschaft des Emslands und der Grafschaft Bentheim oder entdecken Sie Neues rund um den plattdeutschen Kanon. Lassen Sie sich von Theaterstücken gleichermaßen zum Lachen und zum Nachdenken bringen. Seien Sie live dabei, wenn die Jungs vom „Plattcast“ aktuelle Themen humorvoll, frisch und mitten aus dem Leben in ihre neuste Podcast Folge verpacken. Auch für den Gaumen wird einiges geboten: Bei „Wissen à la Carte“ vom Bioboten Haren, beim Buchweizen-Pfannkuchen-Essen in Papenburg oder beim Vörlesefröhstück in Börger werden Kultur und Kulinarik auf besondere Weise verbunden. Und natürlich erwarten Sie auch wieder viele musikalische Höhepunkte, unter anderem mit der bekannten plattdeutschen Folk-Rock-Gruppe Wippsteert und „De Fiedels“.

Unser Dank gilt den zahlreichen Vereinen, Gruppen und Initiativen, die dieses abwechslungsreiche Festival möglich gemacht haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Entdecken, Genießen und Mitfeiern – lassen Sie sich mit uns für die plattdeutsche Sprache begeistern, beim PlattSatt 2025!

Moin leve Lüü!



26.09. bis 05.10.2025 im Emsland und in der Grafschaft Bentheim

Datum	Programm	Ort	Uhrzeit
Freitag 26.09.25	Erzählcafé up Platt „De Cousinendag“, Theater De Fiedels, Konzert, Eröffnung des Festivals	Spelle Meppen Lingen	17.00 Uhr 19.30 Uhr 20.00 Uhr
Samstag 27.09.25	Vorlesefrühstück Roemtes tussen linien / Rüümte tüsken Riegen, Lesung Plattdeutsche Führung in der Von-Velen-Anlage	Börger Sögel Papenburg	09.30 Uhr 14.00 Uhr 16.00 Uhr
Sonntag 28.09.25	PLATTCAST, Live-Podcast Plattdeutsches Malen Klangklör, Konzert „Twee as Bonnie & Clyde“, Theater Plattdeutscher Liederabend für alle zum Mitsingen	Wesuwe Messingen Haren-Altenberge Twist Rhede	11.00 Uhr ab 14.00 Uhr 14.30 Uhr 16.00 Uhr 17.00 Uhr
Montag 29.09.25	„Gibt es einen plattdeutschen Kanon?“, Vortrag „Fööte hoach anne Waterkant!“, Theater	Meppen Lingen	15.00 Uhr 17.30 Uhr



Datum	Programm	Ort	Uhrzeit
Dienstag 30.09.25	„Wissen à la Carte“, 3-Gänge-Menü mit Vortrag „De Cousinendag“, Theater „Nobiskroog“, Theater	Ringe Meppen Haselünne	18.00 Uhr 19.00 Uhr 19.30 Uhr
Mittwoch 01.10.25	„Unwies! Gedichte und Geschichten“, Lesung Platt up Zack, Impro-Theater	Nordhorn Haselünne	19.30 Uhr 20.00 Uhr
Donnerstag 02.10.25	„Up de Spörs von Schwester Kunigunde“, plattdeutsche Führung Plattdeutscher Vorleseabend „Jümmers bliede“, Konzert mit Bruni	Haren Osterwald Andervernenne	15.00 Uhr 19.00 Uhr 19.30 Uhr
Freitag 03.10.25	Wippsteert, Konzert	Bad Bentheim	20.00 Uhr
Samstag 04.10.25	Plattdeutsche Stadtführung „Rock up de Deel“, Konzert	Neuenhaus Lingen-Schepsdorf	15.00 Uhr 20.00 Uhr
Sonntag 05.10.25	Bilderbuchkino Duo JO, Konzert Sabine Hermann & Band, Konzert	Vrees Emlichheim Papenburg	10.00 Uhr 18.00 Uhr 20.00 Uhr
Sonntag 19.10.25	Hermann May & De Fiedels, musikalische Lesung	Sögel	16.00 Uhr



Eröffnung des Festivals

Lingen | Freitag, 26.09.2025 | 20.00 Uhr

PlattSatt Eröffnung mit De Fiedels

Pop up Platt....wat schöll dat?
Zum Auftakt des PlattSatt Festivals
spielen De Fiedels plattdeutsche Gedichte
vom Lyriker Hermann May.

De Fiedels, bestehend aus Rainer Rohe (Piano, Gesang), Reinhard Holt (Akkordeon, Blues Harp) und Tessie Stade (Cello), haben sich ganz dem Plattdeutschen verschrieben. Zahlreiche Pop- und Jazz-Songs wurden von ihnen ins Plattdeutsche übersetzt. Ein weiteres Projekt nimmt in ihrem künstlerischen Schaffen großen Raum ein: Die Beschäftigung mit den Texten des plattdeutschen Lyrikers Hermann May, deren besondere Atmosphäre De Fiedels mit ihren Eigenkompositionen zu unterstreichen verstehen. Freuen Sie sich auf eine besondere Reise durch Pop, Jazz und Blues.

Veranstaltungsort: Saal des Theaterpädagogischen Zentrums im Professorenhaus, Universitätsplatz 5-6, 49808 Lingen (Ems)

Eintritt: Vorverkauf: 13 €, Abendkasse: 15 €, **Tickets:** Reservierungen bei der Emsländischen Landschaft über plattsatt@emslaendische-landschaft.de oder unter Tel.: 05931/ 49642-0



FREITAG, 26. SEPTEMBER 2025

Spelle | Freitag, 26.09.2025 | 17.00 Uhr

Erzählcafé up Platt im Wöhlehof Spelle früher und heute: Wie hat der Emslandplan die Gemeinde beeinflusst?

Im Rahmen des 75-jährigen Emslandplanjubiläums wollen wir uns auch auf Platt mit den Veränderungen unserer Heimat auseinandersetzen. Wie hat sich unsere Gemeinde entwickelt? Wie hat sich unsere Lebensweise verändert? Und war früher wirklich alles besser? Anhand vieler Fotos aus vergangenen Tagen wollen wir auf eine kleine Zeitreise gehen und miteinander ins Gespräch kommen.

Veranstaltungsort: Bürgerbegegnungszentrum Wöhlehof, Pastor-Batsche-Weg 1, 48480 Spelle

Eintritt: frei! Ein kleiner Imbiss und Getränke werden angeboten.

Tickets: Um Anmeldung wird gebeten unter Tel.: 05977- 929 630.

In Kooperation mit dem Heimatverein Spelle und dem Bürgerbegegnungszentrum Wöhlehof



Meppen | Freitag, 26.09.2025 | 19.30 Uhr
Dienstag, 30.09.2025 | 19.00 Uhr

„De Cousinendag“ van Rinje Bernd Behrens Plattdütsket Theater an `t Marianum in Möppen

De attraktive 55-jährige Bäckermeister Wolfgang Streusel leitet siet Johren sin Café un sine Bäckerei Streusel. Bis lessdet Jahr haf he dat gemeinsam mit sine Frou Wanda dahn. Traurigerwiese is Wanda lessdet Jahr storben. Üm ehr to gedenken, kohmt ehre 4 Cousinen - so as jedet Jahr - to ehren legendären Cousinendag in`t Café Streusel tohope. Un wat se anners noch in`n Kopp habt, dat köhnt ie jau herzlich gerne ankieken! De Plattdütsk-AG van `t Marianum freut sück ower masse Besoikers!

Veranstaltungsort: Gymnasium Marianum, Herzog-Arenberg-Straße 65, 49716 Meppen

Eintritt: 5 € bzw. 3 € ermäßigt

Tickets: Karten an der Abendkasse jeweils eine halbe Stunde vor Beginn der Aufführung



Hey ho, man to!

FREITAG, 26. SEPTEMBER 2025

FREITAG, 26. + DIENSTAG, 30. SEPTEMBER 2025



Börger | Samstag, 27.09.2025 | 9.30 Uhr

Vorlesefrühstück – Für Leib und Seele!

Beim Vorlesefrühstück sind Sie eingeladen, regionale Leckereien und plattdeutsche Feinheiten gemeinsam zu genießen. Plattdöutsche aus der Region bringen ihre Lieblingstexte mit oder präsentieren ihre selbstgeschriebenen Werke. Dazu kommt eine musikalische Begleitung des Vormittags. Das Vorlesefrühstück wird organisiert vom Heimatverein Börger. Im Anschluss kann das Museum in der Zehntscheune besucht werden.

Veranstaltungsort: Heimathaus, Up ´n Riegen 1 C, 26904 Börger

Eintritt: 12 € inkl. Frühstück

Tickets: Um Anmeldung unter E-Mail: plattsatt@emslaendische-landschaft.de oder Tel.: 05931 49642-0 wird bis zum 19.09.2025 gebeten.

SAMSTAG, 27. SEPTEMBER 2025

Sögel | Samstag, 27.09.2025 | 14.00 Uhr

Roemtes tussen linien / Rüümte tüsken Riegen Eine deutsch-niederländische Ko-Produktion

Vier Autoren, zwei aus den Niederlanden und zwei aus Deutschland, reflektieren über das Leben und Werk des Dichters, Sängers und Förderers der Regionalsprache Henk Scholte, der Anfang des Jahres verstorben ist und sowohl in Groningen als auch in Deutschland aktiv war. Sie lassen sich von seiner ikonischen Anthologie „Vervrömd“ inspirieren und diskutieren auf dieser Grundlage über die Rolle der Volkssprache in ihrer eigenen literarischen Arbeit: Braucht die (Regional-)Sprache einen moderneren Anstrich? Welche Geschichte wollen sie vermitteln? Wie kann man ein neues, literaturaffines Publikum für die Schönheit der regionalen Sprache begeistern? Und wie macht man die Literatur auch traditionelleren Liebhabern der Mundart zugänglich(er)? Auf dieser Grundlage entstanden neue Werke für dieses Programm, das mit Liebe zurück, aber vor allem in die Zukunft blickt. Im Anschluss an die Performance wird es vom Regisseur Theo de Groot einen Vortrag mit Diskussionsrunde geben.

Veranstaltungsort: Emslandmuseum Schloss Clemenswerth, Clemenswerth 2, 49751 Sögel, **Eintritt:** 5 €, **Tickets:** Anmeldung bei der Emsländischen Landschaft unter E-Mail: plattsatt@emslaendische-landschaft.de oder Tel.: 05931/49642-0.

In Kooperation mit:



Das Projekt „Roemtes tussen linien / Rüümte tüsken Riegen“ wird durch das Interreg-Programm Deutschland-Niederland sowie seinen Programmpartnern ermöglicht und von der Europäischen Union (EU) kofinanziert.



SAMSTAG, 27. SEPTEMBER 2025

Papenburg | Samstag, 27.09.2025 | 16.00 Uhr

Plattdeutsche Führung durch die Von-Velen-Anlage Anschließend Vesper im Papenbörger Hus

Die Von-Velen-Anlage ist benannt nach dem Gründer der Stadt Papenburg, Dietrich von Velen. Die hier aufgebauten und mit altem Mobiliar ausgestatteten Papenburger Häuser zeigen anschaulich die Lebensbedingungen der Einwohner des Ortes in früherer Zeit. Unter dem Motto „Vom Torfstecher zum Hochseekapitän“ werden die Besucher der Von-Velen-Anlage von erfahrenen Männern und Frauen des Museumsteams durch das Fehn-Freilichtmuseum geführt. Während einer Reise durch die Vergangenheit wird die Geschichte der Stadt Papenburg und ihrer Menschen hautnah miterlebt. So wird von der Entstehung des Moores, vom Torfabbau und der Verschiffung des Torfes, vom Leben der frühen Siedler in den primitiven Moorkaten, aber auch von der Hochseeschifffahrt und dem Schiffbau auf den ehemals zahlreichen Werften Papenburgs erzählt. Im Anschluss reicht der Verein Papenbörger Hus e.V. im alten Kapitänshaus herzhaften Buchweizen-Pfannkuchen und echten ostfriesischen Tee.

Veranstaltungsort: Von-Velen-Anlage, Splitting rechts 56, 26871 Papenburg, **Eintritt:** 6 € für die Führung + 13 € für Buchweizen-Pfannkuchen-Essen. **Tickets:** Um Anmeldung unter E-Mail: plattsatt@emslaendische-landschaft.de oder Tel.: 05931/49642-0 wird bis zum 19.09.2025 gebeten. In Kooperation mit dem Verein Papenbörger Hus e. V.



Vrees | Sonntag, ~~28.09.2025~~ | 10.00 Uhr

(Termin wurde auf den **05.10.2025** geändert!)

Plattdeutsche Geschichtenzeit für Familien



Die Katholische Öffentliche Bücherei der Kirchengemeinde Sankt Nikolaus Vrees lädt ein zur plattdeutschen Geschichtenzeit. Zu jeder vollen Stunde starten zweisprachige Bilderbuchkino-Aufführungen, die abschnittsweise auf Hochdeutsch und auf Plattdeutsch vorgelesen werden. Dabei können die Kinder, ihre Eltern und Großeltern die Bilder der Geschichten auf der großen Leinwand betrachten. So lernen sie bekannte Bilderbuchhelden wie die Kuh Lieselotte, Doktor Brumm oder den kleinen Maulwurf ganz neu kennen.

Zwischen den Vorlesezeiten können die Kinder Ausmalbilder gestalten, leckere Waffeln essen oder in der Bücherei stöbern und sich etwas ausleihen. Für die Veranstaltung sind keine Plattdeutsch-Vorkenntnisse erforderlich.

Ort: Katholische Öffentliche Bücherei im Bürgerhaus, Werlter Straße 9, 49757 Vrees

Eintritt: Der Eintritt ist frei!

Tickets: Eine Voranmeldung ist nicht nötig.

SAMSTAG, 27. SEPTEMBER 2025

SONNTAG, 05. OKTOBER 2025

Wesuwe | Sonntag, 28.09.2025 | 11.00 Uhr

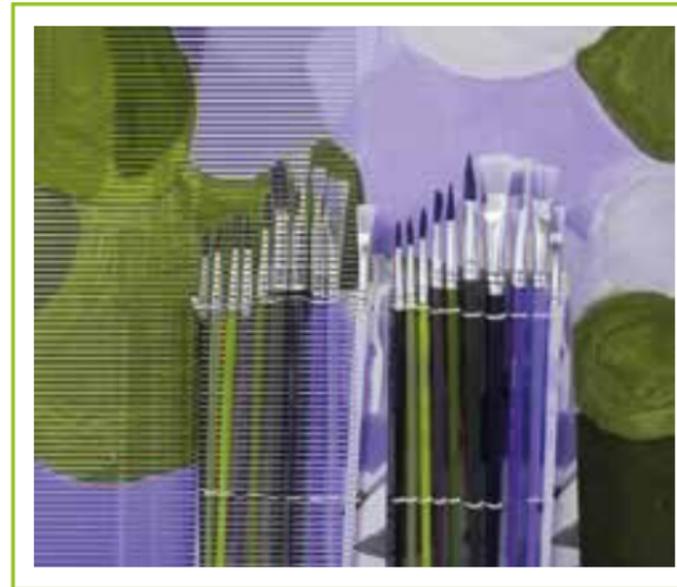
Frühstücken mit dem PLATTCAST und einem „besünnern Gast“

Längst schon gehört der PLATTCAST zu den festen Partnern des PlattSatt-Festivals! Drei Männer aus dem Emsland haben sich der Sache Platt in die Welt zu bringen verschrieben und tun dies mit einer großen Prise Humor und typisch norddeutscher Gelassenheit. Marco Strodt-Diekmann, Markus Jänen und Ralf Manning stellen sich dem Sprachsterben entgegen und zeigen, dass man auf Platt auch sehr gut über aktuelle Themen protzen kann.

Wie auch in den letzten Jahren wird wieder ein hochkarätiger Gast dabei sein und den drei Platt-Barden Rede und Antwort stehen. Das Publikum kann live bei der Aufzeichnung vom PLATTCAST dabei sein!

Veranstaltungsort: Heimathaus Wesuwe, Czerlitzkastraße 2, 49733 Haren-Wesuwe

Eintritt: 5 €, Einlass nur mit Platzkarte. **Tickets:** Ab September während der Öffnungszeiten beim Schuhhaus Einspanier in Wesuwe erhältlich.



Kontakte:

info@heimatverein-messingen.de
und 0151-17350238



Messingen | Sonntag, 28.09.2025 | 14.00 bis 18.00 Uhr

Mitmal-Bild: „We molt Platt“

Anlässlich unserer Kirmes laden wir herzlich am Tag der offenen Tür ins Heimathaus Messingen zum Mitmalen an unserem großen „Plattbild“ ein! Jede Besucherin und jeder Besucher kann dort auf einer großen Leinwand mit Acrylfarbe ein plattdeutsches Wort und etwas mehr ausmalen. So schaffen wir im Laufe des Tages unser tolles Gemeinschaftsgemälde: „We molt Platt!“. Das Ergebnis könnt Ihr anschließend auf unseren Accounts bei Instagram und Facebook, auf unserer Homepage und natürlich live im großen Fenster unseres Heimathauses in Messingen sehen. Wir freuen uns auf einen bunten Nachmittag mit Euch!

Veranstaltungsort: Heimathaus Messingen, Thuiner Straße 12, 49832 Messingen (Parkplätze bei der Kirche)

Eintritt: Der Eintritt ist frei! **Tickets:** Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Eine Veranstaltung des:



Dat warrt grootardig!



SONNTAG, 28. SEPTEMBER 2025

SONNTAG, 28. SEPTEMBER 2025

Haren | Sonntag 28.09.2025 | 14.30 Uhr

Klangklör - Klang und Wort im Einklang Folkmusik up Platt

Der Name Klangklör (Klangfarben) ist Programm. Diese Gruppe pflegt altes Liedgut auf hoch- und plattdeutsch. Mündlich überlieferte Lieder auf Plattdeutsch wurden wiederentdeckt. Viele dieser alten Lieder verlieren nie ihre Aktualität. Hier wird Alt-hergebrachtes mit dem Neuen verbunden. Es ist außergewöhnlich, wie sich Texte und Musik umspielen und ergänzen.

Die plattdeutsche Autorin Gertrud Herzog liest passend zu den Liedern ihre plattdeutschen Geschichten und Gedichte. Sie erzählen vom Kommen und Gehen, von den Sonnen- und Schattenseiten des Lebens. Die weltweiten Veränderungen auf unserer Erde und in der Gesellschaft spielen eine große Rolle in den Erzählungen. Mal sind sie lustig und amüsant, dann auch nachdenklich und tiefsinnig. Die Texte sind in verschiedenen Zeitungen, Jahrbüchern und Kalendern zu finden. Zwei Bücher sind im Isensee Verlag erschienen. Auch im Rundfunk war Klangklör einige Male zu hören.



Veranstaltungsort: Heimathaus Altenberge, Plaatzenweg 2, 49733 Haren (Ems)

Eintritt: 10 €

Tickets: Reservierung bei der Emsländischen Landschaft über plattsatt@emslaendische-landschaft.de oder unter Tel.: 05931/49642-0.
Außerdem an der Abendkasse

SONNTAG, 28. SEPTEMBER 2025

Twist | Sonntag, 28.09.2025 | 16.00 Uhr

De Beid'n - Theater up Platt e.V. präsentiert: „Twee as Bonnie & Clyde“ (... denn se weeten nich, wor se sünd!)

Eine Komödie von Tom Müller und Sabine Misiorny, plattdeutsche Übersetzung von Holger Schlüsselburg
Vertriebsstelle und Verlag deutscher Bühnenschriftsteller und Bühnenkomponisten GmbH

Die Handlung:

Zwei Brüder, ein Plan. Ein guter Plan, mit dem man auf Schlag zu den meistgesuchten Ganoven in ganz Norddeutschland wird. Bernie und Carl zeigen Ihnen, wie dieses klappen kann, wenn alles nach Plan läuft, und wenn man sich als Brüder blind versteht. Aber das mit „blind“ und „verstehen“ ist ja bekanntlich so eine Sache...

Veranstaltungsort: Aula der Oberschule Twist, Flensbergstraße 17, 49767 Twist

Eintritt: 16 €, **Tickets:** Reservierungen bei der Emsländischen Landschaft über plattsatt@emslaendische-landschaft.de oder unter Tel.: 05931/49642-0



Luster mol to!

SONNTAG, 28. SEPTEMBER 2025

Rhede | Sonntag, 28.09.2025 | 17.00 Uhr

Plattdeutscher Liederabend für alle zum Mitsingen

Ob jung oder alt, platt oder plattverliebt – beim Plattdeutschen Liederabend in der stimmungsvollen Ambiente des Landwirtschaftsmuseums Rhede sind alle eingeladen, mitzusingen, mitzuschunkeln und mitzulachen. Bekannte plattdeutsche Klassiker treffen auf moderne Neuinterpretationen – mal heiter, mal nachdenklich, aber immer mit Herz und Heimatgefühl. In lockerer Atmosphäre entsteht ein generationsübergreifendes Musikerlebnis, bei dem die plattdeutsche Sprache im Mittelpunkt steht und lebendig wird. Gesangliche Vorkenntnisse sind nicht nötig – allein die Freude an der Musik zählt. Also: Stimmen ölen, Textzettel schnappen und los! Ein Abend voller Klang, Gemeinschaft und plattdeutschem Charme erwartet euch!

Veranstaltungsort: Landwirtschaftsmuseum Rhede, Emsstraße 15, 26899 Rhede (Ems), **Eintritt:** Der Eintritt ist frei!

Tickets: Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



Meppen | Montag, 29.09.2025 | 15.00 Uhr

Gibt es einen plattdeutschen Kanon? Und wenn ja, wozu brauchen wir den?

Fragen an die niederdeutsche Literatur vom 19. Jahrhundert bis in die Gegenwart

Die deutschsprachige Literatur ist vollgepackt mit herausragenden Werken und Autoren wie Goethe, Schiller oder Kafka. Wohl jeder kennt Texte von Autorinnen und Autoren aus dem deutschsprachigen Kanon. Aber wie sieht es mit der plattdeutschen Literatur aus? Wer fällt uns da spontan ein? Und was für eine Bedeutung und Funktion hat ein Kanon eigentlich? Doreen Brandt geht diesen Fragen in einem spannenden Vortrag auf die Spur und lädt das Publikum anschließend zur Diskussion ein. Doreen Brandt ist Juniorprofessorin für niederdeutsche Literatur in historischer und kulturwissenschaftlicher Perspektive. Zusammen mit Prof. Dr. Jörg Peters leitet sie das Fachgebiet „Niederdeutsch und Saterfriesisch“ des Instituts für Germanistik an der Carl von Ossietzky Universität Oldenburg.

Veranstaltungsort: Stadtmuseum Meppen, An d. Koppelschleuse 19 a, 49716 Meppen

Eintritt: Der Eintritt ist frei! **Tickets:** Anmeldungen bei der Emsländischen Landschaft über

plattsatt@emslaendische-landschaft.de oder unter Tel.: 05931/49642-0



In Kooperation mit:

**MEP
PEN**
MUSEUM

SONNTAG, 28. SEPTEMBER 2025

MONTAG, 29. SEPTEMBER 2025



Lingen | Montag, 29.09.2025 | 17.30 Uhr

„De Plattproaters“ vom Franziskusgymnasium präsentieren

„Fööte hoach anne Waterkant!“

Außerdem: Lesetheater up Plattdüütsch

Bisher konnte die Theatergruppe des Franziskusgymnasiums ihr ca. 30-minütiges Stück schon zu verschiedenen Gelegenheiten aufführen. Ob zum Seniorennachmittag, zu einem Besuch im Altenheim oder zu Schulveranstaltungen – die Darbietung hat Jung und Alt begeistert. Die 10-köpfige Gruppe von Kindern und Jugendlichen der 7. und 8. Klasse erfreut es stets, die plattdeutsche Sprache im Theaterstück weiter zu pflegen. Das Stück „Fööte hoach anne Waterkant“ ist in Kooperation der „Plattproaters“ mit ihrem Lehrer Tobias Rohe selbst verfasst worden und freut sich sehr über zahlreiche weitere Zuschauerinnen und Zuschauer.

Ebenso wird ein plattdeutsches Lesetheater unter der Leitung von Gesine Redenius-Hoppe präsentiert.

Gesamtdauer: ca. 1 Stunde. **Veranstaltungsort:** Forum des Franziskusgymnasiums, In den Strubben 11, 49809 Lingen (Ems), **Eintritt:** Der Eintritt ist frei! Um eine Spende für die Theaterarbeit wird gebeten.

Tickets: Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Eine Veranstaltung des:



MONTAG, 29. SEPTEMBER 2025



Ringe | Dienstag, 30.09.2025 | 18.00 Uhr

Wissen à la Carte – Platt Spezial

Exklusives 3-Gänge-Bio-Menü

Freut Euch auf einen besonderen Abend voller Genuss und Bio-Wissen – serviert mit einer Prise Plattdeutsch! In gemütlicher Atmosphäre der Alten Schule in Ringe erwartet euch ein Abend, bei dem Kopf und Gaumen gleichermaßen verwöhnt werden.

Unser Gast: Everhard Hüsemann vom Naturlandhof Hüsemann in Nordhorn – ein echter Bioheld aus der Region! In drei Kurzvorträgen gibt er spannende Einblicke in die Welt der ökologischen Landwirtschaft – authentisch, alltagsnah und natürlich up Platt. Zu jedem Vortrag gibt es den passenden Gang aus besten Bio-Zutaten – liebevoll zubereitet von Bioboten-Koch Oliver Gartner. Begleitet wird das Menü von ausgewählten Bio-Weinen und erfrischenden Getränken.

Veranstaltungsort: Altes Schulhaus Ringe, Emlicheimer Straße 36, 49824 Ringe

Kosten: 69 € p. P. inkl. einem 3-Gänge-Menü. **Tickets:** Nur im Vorverkauf unter

<https://www.biobote-emsland.de/events/platt-spezial.html>

In Kooperation mit:



DIENSTAG, 30. SEPTEMBER 2025

Haselünne | Dienstag, 30.09.2025 | 19.30 Uhr

De Beid'n - Theater up Platt e.V. präsentiert: „Nobiskroog“

Nobiskroog - een ernsthaftig Spill van Ivo Braak

VVB-Verlag Norderstedt

Eine Theke. Ein irrealer Ort im Nirgendwo. Der alte Mann, Markus, begegnet einem jungen Mann, dem Fährmann. Der Nobiskroog als Schwelle zwischen Tod und Leben. Markus muss Bilanz ziehen, Bilanz eines Lebens, in dem er Verantwortung nie übernehmen wollte: Nicht als Mitläufer, Nationalsozialist, nicht als Denunziant und nicht als Schuldiger.

Im Anschluss laden „De Beid'n“ zu einem offenen Austausch zum Thema Demokratie, Meinungsfreiheit und Courage ein.

Veranstaltungsort: Berentzen Hof, Ritterstraße 7, 49740 Haselünne

Eintritt: 10 €, **Tickets:** Reservierungen bei der Emsländischen Landschaft über plattsatt@emslaendische-landschaft.de oder unter Tel.: 05931/ 49642-0



In Kooperation mit:



Nordhorn | Mittwoch, 01.10.2025 | 19.30 Uhr

Lesung: Unwies! Gedichte und Geschichten

DAS Grafschafter Platt bekommt man nicht als Einheitsbrei. Es ist schon eher ein abwechslungsreiches Menü, geprägt durch die vielfältigen Unterschiede in den Städten und Dörfern und häufig veredelt und aufgeschrieben in Gedichten und Geschichten. Fenni Raterink und Martin Liening nehmen das Publikum mit auf eine plattdeutsche Erzähl- und Lesereise durch viele Jahrzehnte, die für sie beide als Kinder in der Niedergrafschaft begonnen hat - Ausflüge in die plattdeutschen Nachbarschaften inbegriffen.

Veranstaltungsort: Kornmühle Nordhorn, Mühlendamm, 48529 Nordhorn.

Eintritt: 8 €, **Tickets:** Reservierungen bei der Emsländischen Landschaft über plattsatt@emslaendische-landschaft.de oder unter Tel.: 05931/ 49642-0



DIENSTAG, 30. SEPTEMBER 2025

MITTWOCH, 01. OKTOBER 2025



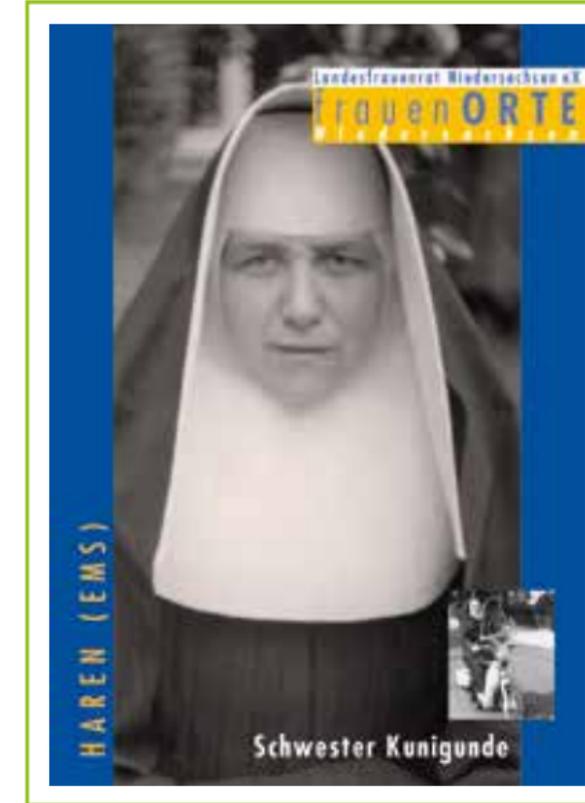
Haselünne | Mittwoch, 01.10.2025 | 20.00 Uhr

*Platt up Zack
Improtheater up Plattdütsch*

Welche Figur wollten Sie schon immer einmal auf der Bühne sehen? Golfball? Taucherin? Staatsoberhaupt? Sandburgenbauer? Bakterium? Das Ensemble von Platt up Zack schlüpft in jede – wirklich jede – (un-)vorstellbare Rolle. Und das komplett spontan auf Zuruf. Im Handumdrehen entstehen auf der Bühne Geschichten, wie sie noch nie erzählt wurden – einzigartig, überraschend, einfach magisch!

Veranstaltungsort: Hasetor Kulturkino,
Hasestr. 22, 49740 Haselünne
Eintritt: 9 €, **Tickets:** Reservierung unter
www.hasetor.de

In Kooperation mit:



Haren | Donnerstag, 02.10.2025 | 15.00 Uhr

Plattdütske Führung: „Up de Spöns von Schwester Kunigunde“

Schwester Kunigunde, Ordensschwester – Pionierin sozialer und seelsorgerischer Arbeit
Schwester Kunigunde is oll äs junget Wichtken ären äigenen Wech goahn. Sâi hâv sück doamoals gâgen äine äigene Familie entschieden un hâv stattdessen in dän Orden von de Süsters von de Göttlichen Vorsehung in Münster äine Utbildung makt. So hörde sâi 1936 tau de erste Generation von staatlich geprüfte Mitarbeiterinnen von de Kinnergoarns. Äs Leiterin von dän Kinnergoarn St. Elisabeth von 1936 bis tau 1951 stelde sâi fäle Joahre äine besünnere Persönlichkeit in de Harsker Gemeinschaft doar. Dör ären beherzten lensatz mit dat Hissen von de witten Fahne an `n 8. April 1945 ut de Schalllöcker von dän Glockentörm von de St. Martinuskärke könn Haren ohne Gewalt an de kanadischen Truppen öwergâben wârn. Mit heller Maud, selbstbewusst un dörsetzungsstark hâv Schwester Kunigunde de Mânsken in Haren an de Ähmse dör de NS-Tied un de Kriegstied begleitet. Tüsken de Joahre in de polnische Enklave in Haren von 1945 un 1948 kümmerde sâi sück för allem üm de utquartierden Harsker Lue in de ümlienden Dörper. In düsse Tied hä Haren dän Namen Maczków.

Treffpunkt: För dat Pastorat, Langestr. 10, Haren, **Eintritt:** 2,50 € vor Ort passend bar zu entrichten, **Tickets:** Anmeldung: Gleichstellungsbeauftragte Melanie Litmeyer, Tel.: 05932 8-288, Mail: m.litmeyer@haren.de, 15 Personen können an der Führung teilnehmen, Anmeldeschuss 22.09.2025

MITTWOCH, 01. OKTOBER 2025

DONNERSTAG, 02. OKTOBER 2025



Osterwald | Donnerstag, 02.10.2025 | 19.00 Uhr

Plattdeutscher Vorleseabend

Am Vorleseabend entführen uns erfahrene Vorleserinnen und Vorleser aus der Grafenschaft Bentheim in die Welt des Graftschafter Platts. Sie bringen lebendige Gedichte, Geschichten und Sprichwörter von altbekannten Autorinnen und Autoren wie Heinrich Kuiper, Karl Sauvagerd, Carl van der Linde oder Heinrich Hensen auf die Bühne – authentisch und mit regionalem Charme. Das Publikum lauscht vertrauten Klangbildern, die Erinnerungen wecken und Heimat vermitteln. Dieser Abend ist eine liebevolle Feier der Sprache – fürs Ohr, fürs Herz und für die regionale Gemeinschaft.

Veranstaltungsort: Bauernmuseum Osterwald, Am Bauernmuseum 3, 49828 Osterwald. **Eintritt:** Der Eintritt ist frei!, **Tickets:** um Anmeldung wird gebeten über plattsatt@emslaendische-landschaft.de oder unter Tel.: 05931/49642-0

Eine Veranstaltung des:



Bauernmuseum Osterwald e.V.

DONNERSTAG, 02. OKTOBER 2025

Anderverne | Donnerstag, 02.10.2025 | 19.30 Uhr

Jümmers bliede!

Hutkonzert mit Bruni & Special Guests

Marcus Bruns ist der Frontmann der plattdeutschen Folkrockband „Wippsteert“ aus Thiene bei Alfhausen. In seinem Hutkonzert nimmt Bruni sich Zeit, die Lieder seiner Band Wippsteert solo darzubringen. Es geht dabei stimmungsvoll zu bei den Zuhörern, mal balladig, mal rockig. Auf jeden Fall sollen alle „bliede“ werden. Beim Konzert in Anderverne stehen zum ersten Mal „Special Guests“ mit auf der Bühne. Es sind vier Anderverner Jungs vom Plattdeutschen Lesewettbewerb.

Sie werden Brunis Kurzgeschichten und Einstiege zu den Liedern lesen und moderieren. Na? Wo das mit den fünf Jungs später hingehet, kann sich jeder wohl denken. Hauptsache „jümmers bliede“. Für das leibliche Wohl zum Oktobereinstieg ist gesorgt, für den kleinen Hunger gibt's von der Theatergruppe eine Grillwurst auf die Hand.

Veranstaltungsort: Fiesemanns Upkamer, Schützenhaus, Im Dörpe 1, 49832 Anderverne, **Eintritt:** Eintritt frei, um Spenden wird gebeten. **Tickets:** Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bei Fragen gibt es die Theaterhotline mit Rückruf 05902/998404



Eine Veranstaltung der:



DONNERSTAG, 02. OKTOBER 2025

Bad Bentheim | Freitag, 03.10.2025 | 20.00 Uhr

Konzert: Wippsteert

Wippsteert sind der musikalische Plattdeutsch-Crashkurs für deine Ohren! Mit Folk-Rock „up Platt“ und einer gehörigen Portion Kneipencharme machen die sechs Musiker aus dem Osnabrücker Land Hochdeutsch zur Fremdsprache. Wo sich Mandoline, Akkordeon, Sport-Gitarre und tackernes Banjo zu niederdeutschen Provinzweisheiten gesellen, wird das Mitgröhlen an der Bühnenkante zur Pflicht. Wippsteert sind eine Rockband mit Folk-Anstrich und Thekenpoeten mit Hang zum Pop. Sie sind Geschichtenerzähler, die ihren unverkennbaren Stilmix mit einem Augenzwinkern, aber auch mit großen Emotionen auf die Bühne bringen und damit nicht nur plattdeutsche Muttersprachler in ihren Bann ziehen.

Veranstaltungsort: Treff 10 – unabhängiges Jugendhaus Bad Bentheim e. V., Kirchstr. 10, 48455 Bad Bentheim. **Eintritt:** Vorverkauf: 18 € inkl. VVK-Gebühr, Abendkasse: 20 €, **Tickets:** Vorverkauf online: www.localticketing.de, Suchwort „Wippsteert“ oder „PlattSatt“



In Kooperation mit:



Neuenhaus | Samstag, 04.10.2025 | 15.00 Uhr

Roundgang döör de Stadt - Nienhuis up Platt

De Heimatfreunde Neuenhaus proat ock Platt: Up Soaterdag 'n, veerden Oktober, Beginn um drie Üür namndags. Dann vertellt Julia Schwolow un Gerrit Jan Beuker wat over Nienhuis vroager en vandäge. De beiden beginnt achter en in 't Aule Roadhuis, Hauptstraße 24 in 49828 Neuenhuas, en leidt U döör de aule Stadt. De heff men 250 Meter Döörmetter. De Burg van 1317, Benthmer Grafen, de hier geboren bint, den oulen Karkhoff en de eerste Karke achter 't Aule Roadhus. Karnemelkstege, Karnemelk en Karmeliter. De öllste Ansicht van de Stadt van 1615, Möllen van de Vöste, de d'r nich meer bin't en aule Hüse... Et geff heel wat to seen en to hörn. De roundleiding duurt ne Stoune – en kost vöör iedere Family of Paar vief Euro. Dorföör geff et ook nen aulen Stadtplan met Fotos. Wi loopt 1 Kilometer te Voote.

Treffpunkt: Hinter dem Alten Rathaus, Hauptstraße 24, 49828 Neuenhaus

Anmeldung: info@heimatfreunde-neuenhaus.de

Eintritt: 5 €

Kinder und Jugendliche bis 18 Jahren frei.

Eine Veranstaltung der:



FREITAG, 03. OKTOBER 2025

SAMSTAG, 04. OKTOBER 2025

Schepsdorf | Samstag, 04.10.2025 | 20.00 Uhr

Rock up de Deel Plattdeutsches Konzert mit Rockwark und De Winnewupps

Im Heimathaus Schepsdorf wird es laut: Rockwark und De Winnewupps verwöhnen in einem Doppelkonzert die Ohren mit Rock und Metal up Platt. ROCKWARK ist es wichtig, dass PLATT einfach da ist – überall. ROCKWARK macht keine plattdeutsche Musik, ROCKWARK macht Hardrock mit plattdeutschen Texten, ganz so, wie es auch zu Hause gesprochen wird, in der eigenen Muttersprache.

De Winnewupps geben auf der Bühne richtig Gas. Seit 2014 machen sie plattdeutschen Heavy Metal und ziehen seitdem das Publikum in ihren Bann. Beim Plattsounds Bandwettbewerb 2017 in Celle holten sie mit ihrem Song „De Winnewupp“ den ersten Platz. Mit Schlagzeug, E-Gitarre, Gesang und Bass performen sie eine unvergessliche Atmosphäre des Rocks und Heavy Metals. Der Heimatverein Schepsdorf sorgt für Getränke und Bratwurst.

Veranstaltungsort: Heimathaus Schepsdorf, Alexanderstraße 6,
49808 Lingen (Ems), **Eintritt:** 20 €, **Tickets:** An der Abendkasse,
Reservierungen bei der Emsländischen Landschaft über
plattsatt@emslaendische-landschaft.de oder unter Tel.: 05931/49642-0

In Kooperation mit:



In Kooperation mit:



Emlichheim | Sonntag, 05.10.2025 | 18.00 Uhr

Konzert: Duo JO! Vun Rock bit Pop op Platt to'n Mitgrölen!

Mit Hart, Humor un Ukulele bringt Duo JO! dat passliche Flair in jedeem Veranstalten, de „Nordisch by Nature“ is. Dat Duo speelt Leder, de jedeem kennt un interpreteert se op Plattdüütsch nee. Vun Rock'n Roll, Slager, Swing, Pop bit hen to egen Leder wüllt Christine Glenewinkel und Guido Müller wiesen, wo weltapen un schön us Plattdüütsche Spraak is. Dör de plattdüütschen Texten klingt in jedeem Minschen wat an, de sien Wuddeln in Norddüütschland hett. Duo JO! leevt de Kontakt to'n Publikum un freit sik, Minschen to'n mitsingen un smüüstern to bringen. Of „Wonderful World“ vun Louis Armstrong, „Don't worry be happy“ vun Bobby McFerrin, „Westerland“ vun de Ärzte or „I am a creep“ vun Radiohead – för jedeem schall wat dorbi ween! Un as jedeem weet: En beten scheef, hett Gott jo leef. Texten an de Hand un denn geht dat los! Duo JO! macht Euch froh! – Keen Schiet: Duo JO! maakt jo blied!

Veranstaltungsort: Haus Ringerbrüggen, Rathausstraße 2, 49824 Emlichheim
Eintritt: Vorverkauf 15 € / Abendkasse 17 €, **Tickets:** Reservierungen online unter
www.konzept-kultur.de oder www.konzept-kultur.reservix.de/events. Außerdem an der Abendkasse.

SAMSTAG, 04. OKTOBER 2025

SONNTAG, 05. OKTOBER 2025

Papenburg | Sonntag, 05.10.2025 | 20.00 Uhr

PlattSatt Abschlusskonzert: Sabine Hermann & Band

Sabine Hermann, Songschreiberin, Pianistin und Sängerin mit ostfriesischen Wurzeln, entdeckte mitten in ihrem Leben auf der Reise als Musikerin und Songschreiberin ein fast in Vergessenheit geratenes Wurzelwerk: ihre plattdeutsche Muttersprache. Diese verpackt sie, zu poetischen Texten geformt, in ausgefeilte Popmusik. Mit warmem Gesang und gekonntem Klavierspiel trägt sie dem Publikum den Sinn ihrer Texte und die Sprache ihrer ostfriesischen Vorfahren mitten ins Herz.

Für den musikalischen Hochgenuss holt sie sich außerdem versierte Musiker mit auf die Bühne: Valentin Hebel an der Gitarre ist ein Meister der elektronischen Sounds. Feinfühlig bis brachial erschafft er ausgefallenste Klangmuster, die der ohnehin schon ungewöhnlichen Musik rund um die plattdeutsche Sprache eine besondere Note geben. Hauke Krone erweitert dieses Spektrum als Multi-instrumentalist und wechselt gekonnt zwischen elektronisch gesteuerten Samples, dem akustischen Schlagzeug, E-Bass und Kontrabass.

Veranstaltungsort: Theater im Forum Alte Werft, Ölmühlenweg 7, 26871 Papenburg

Eintritt: 21 €, **Tickets:** Unter E-Mail: kartenverkauf@papenburg.de oder Telefon: 04961/ 82530



In Kooperation mit:

Papenburg
Kultur

Sögel | Sonntag, 19.10.2025 | 16.00 Uhr

PlattSatt Epilog: Hermann May liest Albert Trautmanns „Hümmlinger Skizzen“ Musikalische Begleitung durch De Fiedels

Albert Trautmann (1867-1920) zählt bis heute zu den bekanntesten Schriftstellern des Emslands. Er lebte als Apotheker in Werlte und war ein begeisterter Freund seiner Heimat. Aus seinem Erleben formte er die launigen, manchmal auch bissigen „Hümmlinger Skizzen“. Der mehrfach ausgezeichnete emsländische Autor Hermann May liest an diesem Nachmittag Auszüge aus den „Hümmlinger Skizzen“, die das Publikum in gemütlicher Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen zum Schmunzeln, aber auch zum Nachdenken anregen werden. Musikalische Unterstützung bekommt er dabei von De Fiedels, die auch schon das Auftaktkonzert des PlattSatt Festivals spielen. Sie präsentieren ausgewählte Stücke, in denen sie Gedichten von Hermann May ein musikalisches Gewand verpasst haben. Freuen Sie sich auf einen humorvollen Nachmittag mit vielfältigen Geschichten und schöner Musik.

Veranstaltungsort: Heimathaus Sögel, Grünbergs Weide, 49751 Sögel

Eintritt: 12 € inkl. Kaffee und Kuchen, **Tickets:** Reservierungen bei der Emsländischen Landschaft über plattsatt@emslaendische-landschaft.de oder unter Tel.: 05931/ 49642-0

In Kooperation mit:



SONNTAG, 05. OKTOBER 2025

SONNTAG, 19. OKTOBER 2025

Katholische Messen und Evangelisch-reformierte sowie ökumenische Gottesdienste

Gottesdienste (Messfeiern) in plattdeutscher Sprache oder mit plattdeutschen Anteilen

Kirche	Adresse	Datum & Uhrzeit
St. Bonifatius Hüven	Hünensteine an der Sögeler Straße, 49751 Hüven	So. 31.08. 11.00 Uhr
Reformierte Kirche Egge	Egger Str. 38, 49847 Itterbeck	So. 21.09. 9.30 Uhr
Reformierte Kirche Am Markt	Reformierte Kirche Am Markt, 49843 Uelsen	So. 21.09. 11.00 Uhr
Kirche Unbeflecktes Herz Mariens	Feldstraße 2, 48499 Salzbergen	So. 21.09. 10.30 Uhr
Ev.-ref. Kirchengemeinde Georgsdorf	Jan-Jakobs-Straße, 49828 Georgsdorf	So. 28.09. 10.30 Uhr
St. Nikolaus	Kirchstraße 2, 26899 Rhede (Ems)	So. 28.09. 10.30 Uhr
Bonifatius Kirche	Dorfstraße 87, 49733 Haren (Ems)	Sa. 04.10. 17.00 Uhr
St. Augustinus	Burgstraße 12, 48529 Nordhorn	So. 05.10. 15.00 Uhr



Im Rahmen des PlattSatt Festivals wird es verschiedene Aktionen an Schulen geben. Ob gemeinsames Singen, Kochen oder Vorlesen up Platt, der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Ein besonderer Höhepunkt ist die Präsentation des plattdeutschen Sprachführers für Gesundheits- und Pflegeberufe im Emsland und in der Grafschaft Bentheim. In kaum einem anderen Berufsfeld ist die plattdeutsche Sprache so wichtig, wie in Gesundheits- und Pflegeberufen. Viele ältere Menschen in unserer Region fühlen sich in der Regionalsprache geborgen, sie gibt ihnen ein Gefühl von Heimat. Insbesondere Patienten mit Demenzerkrankungen fallen im Verlaufe ihrer Erkrankung zurück in das Plattdeutsche. Doch die plattdeutsche Sprache wurde in den vergangenen Jahrzehnten häufig nicht mehr von Haus aus weitergegeben. Und auch viele Zugezogene beherrschen die Regionalsprache nicht. Darum haben Schülerinnen und Schüler der Marienhausschule in Meppen Begriffe und Sätze aus ihrem Alltag in den Pflegeheimen gesammelt und zu einer Broschüre zusammengefasst.

Entstanden ist dabei ein praktischer Helfer, um Menschen mit ihren jeweiligen Bedürfnissen auf Plattdeutsch begleiten zu können. „Dien Fleg-Hölper“ für das Emsland und „Dien Pleg-Helper“ für die Grafschaft Bentheim versammeln zahlreiche Vokabeln und Alltagssätze im Emsländer und Grafschafter Platt. So wird auch sprachfremden Arbeitskräften der Zugang zur plattdeutschen Sprache ermöglicht.



Der Sprachführer wird am Dienstag, den 30. September 2025, um 10.00 Uhr in der Marienhausschule, Friedrichstraße 19 in 49716 Meppen vorgestellt und ist ab dem Datum für Einrichtungen der Pflege und Gesundheit, aber auch für Berufsbildende Schulen kostenlos bei der Emsländischen Landschaft zu beziehen.

Gefördert wird diese Publikation durch die Sparkasse Emsland, die Sparkassenstiftung der Grafschaft Bentheim und die Plattdüütsch Stiftung Neddersassen.



Ein Gemeinschaftsprojekt von:





Gefördert durch die VGH und die Regionale Kulturförderung der Emsländischen Landschaft mit Mitteln des Landes Niedersachsen.

Kontakt:

Fachstelle Plattdeutsch der Emsländischen Landschaft
c/o Geschäftsstelle der Emsländischen Landschaft

Bernd Grünefeld

Am Neuen Markt 1

49716 Meppen

Telefon: 05931 49642-13

plattsatt@emslaendische-landschaft.de

www.emslaendische-landschaft.de

Bildnachweis Fotos PlattSatt - das niederdeutsche Festival:
Landkreis Emsland, Emsländische Landschaft, Rainer Rohe, Wöhlehof
Spelle, Ansgar Kossen, Heimatverein Börger, Reyer Boxem, Papenbör-
ger Hus, Linda Wilken, PLATTCAST, Heimatverein Messingen, Klang-
klör, De Beid'n – Theater up Platt e.V., Nadine Pirsch, Tobias Rohe,
Samtgemeinde Emlichheim, Martin Liening, Platt up Zack, Stadt
Haren, Bauernmuseum Osterwald, Marcus Bruns, Maik Reishaus, Hei-
matfreunde Neuenhaus, ROCKWARK, Photochocolat/De Winnewupps,
Christine Glenewinkel, Karl-Heinz Krämer, Bernd Schütte, Hermann
May, Ev.-ref Kirchengemeinde Uelsen, Marienhausschule Meppen

Laat us Frünnen ween!   Emsländische Landschaft #plattsatt